



## Comunicato stampa

Embargo: 18.3.2021, 8.30

### 05 Prezzi

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nel febbraio 2021

## In febbraio l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione rimane complessivamente stabile

Rispetto al mese precedente, nel febbraio 2021 l'indice totale dei prezzi alla produzione e all'importazione è rimasto invariato a 100,3 punti (dicembre 2020 = 100). Sono aumentati in particolare i prezzi dei prodotti petroliferi, come pure quelli di metalli e semilavorati in metallo, mentre sono diminuiti quelli dei prodotti farmaceutici. Rispetto a febbraio 2020, il livello dei prezzi dell'offerta totale dei prodotti indigeni e importati è diminuito dell'1,1%. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).

Responsabili della contrazione dell'indice dei prezzi alla produzione rispetto al mese precedente sono stati soprattutto i prezzi in diminuzione per preparati farmaceutici e prodotti farmaceutici di base. Meno cari anche carne e prodotti a base di carne, rottami di ferro, materie plastiche in forme primarie e bovini da macello. I metalli e i semilavorati in metallo, i prodotti petroliferi e gli articoli in materie plastiche hanno invece registrato prezzi in crescita.

Rispetto a gennaio 2021 è stato rilevato un aumento dei prezzi nell'indice dei prezzi all'importazione in particolare per prodotti petroliferi, metalli e semilavorati in metallo, petrolio greggio e gas naturale nonché per i prodotti organici dell'industria chimica. In crescita anche i prezzi di materie plastiche in forme primarie, ortaggi, meloni e patate, vetro e prodotti in vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre, articoli in materie plastiche e prodotti in legno.

Risultati principali Febbraio 2021	Indice	Variazione in % rispetto	
	(base dic. 2020 = 100)	al mese precedente	a febbraio 2020
Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (totale)	100,3	0,0	-1,1
- Indice dei prezzi alla produzione	99,8	-0,3	-0,9
- Indice dei prezzi all'importazione	101,2	0,7	-1,7
Prodotti manifatturieri			
- Mercato interno	100,2	0,0	-0,1
- Esportazione	99,4	-0,6	-2,1

## Qualità dei risultati

L'attuale pandemia interpella tutta la società e l'economia. In questo contesto difficile, l'Ufficio federale di statistica (UST) deve continuare a fornire all'opinione pubblica, in particolare alle istanze decisionali del Paese e ai media, cifre attendibili. Cogliamo l'occasione per ringraziare sentitamente i nostri partner che fanno del loro meglio per trasmetterci i loro dati in condizioni difficili.

Nel febbraio 2021 è stato possibile rilevare tutti i prezzi secondo il piano di rilevazione. La qualità delle rilevazioni per l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione corrisponde agli standard abituali.

---

## Prezzi determinanti

I prezzi dei prodotti indigeni sono rilevati per il mercato interno alla prima tappa di commercializzazione, ovvero presso il produttore o in fabbrica. Si tratta di prezzi franco fabbrica che non comprendono né l'imposta sul valore aggiunto, né le imposte sul consumo (ad es. sul tabacco, l'alcol o i prodotti petroliferi).

Per le esportazioni, vengono rilevati i prezzi di vendita netti FOB (free on board) che, per definizione, non contengono l'imposta sul valore aggiunto.

Per le importazioni, i prezzi sono rilevati al confine svizzero, senza l'imposta sul valore aggiunto né le imposte sul consumo né i dazi doganali.

In generale, si rilevano i prezzi effettivi dei prodotti (prezzi di transazione) sul mercato al momento dell'ordinazione. Gli sconti vengono dedotti. I prezzi nelle divise corrispondenti sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio del primo giorno lavorativo del periodo di riferimento della rilevazione. Questo periodo è compreso tra il 1° e l'8 del mese e, in tal modo, è possibile calcolare e pubblicare i risultati del mese di riferimento durante il mese successivo.

---

## Indice dei prezzi alla produzione per i servizi scelti

Da anni l'indice dei prezzi alla produzione viene esteso progressivamente al settore dei servizi. Gli ultimi risultati sono a disposizione all'indirizzo (in francese):

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/prezzi/prezzi-produzione-prezzi-importazione/servizi.html>

---

---

## Informazioni

Info PPI, UST, Sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 66 06, e-mail: [ppi@bfs.admin.ch](mailto:ppi@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

## Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2021-0193](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2021-0193)

La statistica conta per voi: [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle newsmail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

Sito Internet dell'UST: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)

## Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Conformemente alle disposizioni legali corrispondenti, il presente comunicato stampa è stato messo a disposizione della Banca nazionale svizzera (BNS) quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione per l'assolvimento dei compiti che le sono stati affidati. Per elaborare le previsioni congiunturali e calcolare il PIL trimestrale, anche la Segreteria di Stato dell'economia (SECO) ha ricevuto il presente comunicato stampa quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

## Indici statistici nel febbraio 2021

Struttura	Ponderazione in %	Indice	Var. risp. al mese precedente		Var. risp. al- l'anno prece- dente in %
			in %	Contributo alla variazione	
<b>Indice dei prezzi alla produzione: totale</b>	100,0000	99,8	-0,3	-0,332	-0,9
Agricoltura e silvicoltura	2,0714	97,6	-1,2	-0,025	-1,9
Pietra, sabbia e ghiaia, sale	0,5816	101,5	1,5	0,009	0,6
Prodotti manifatturieri	92,7394	99,7	-0,3	-0,305	-1,2
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	9,7630	99,5	-0,4	-0,043	-0,4
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	0,8706	100,0	0,0	0,000	-0,4
Prodotti in legno	2,3191	100,3	0,3	0,008	0,8
Carta, prodotti cartacei, stampati	1,6073	100,7	0,7	0,011	0,6
Prodotti petroliferi	0,7139	109,2	6,0	0,044	-15,0
Prodotti chimici e farmaceutici	29,8095	98,6	-1,4	-0,407	-4,4
Articoli di gomma e materie plastiche	2,2682	101,0	1,0	0,024	0,2
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,9258	100,0	0,0	0,000	-0,1
Metalli, prodotti metallici	7,2602	101,1	0,8	0,056	1,6
Prodotti informatici, elettronici e ottici, orologi	14,5092	100,0	0,0	0,000	0,3
Apparecchiature elettriche	5,8293	100,1	0,0	0,001	0,9
Macchine	9,6393	100,0	0,0	0,000	0,1
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	1,0376	100,0	0,0	0,000	-2,4
Mobili e altri prodotti	3,7788	99,7	0,0	0,001	-0,8
Riparazione e installazione di macchine e apparecchiature	1,4076	100,0	0,0	0,000	...
Fornitura di energia elettrica, gas	3,2092	100,5	0,3	0,009	-0,5
Trattamento e distribuzione dell'acqua, raccolta di rifiuti, recupero	1,3984	108,8	-1,3	-0,019	29,3
Prodotti manifatturieri: mercato interno	41,4213	100,2	0,0	0,021	-0,1
Prodotti manifatturieri: esportazione	58,5787	99,4	-0,6	-0,575	-2,1
Prodotti agricoli e di silvicoltura	2,0714	97,6	-1,2	-0,025	-1,9
Beni intermedi	28,0695	100,3	0,2	0,061	0,4
Beni d'investimento	27,5147	100,0	0,0	0,006	0,0
Beni di consumo durevoli	1,9576	100,0	0,0	0,000	-0,3
Beni di consumo non durevoli	35,0655	98,8	-1,2	-0,407	-3,3
Vettori energetici	4,1181	102,0	1,3	0,053	-3,5
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	90,4465	99,6	-0,4	-0,352	-1,1
<b>Indice dei prezzi all'importazione: totale</b>	100,0000	101,2	0,7	0,746	-1,7
Prodotti agricoli	1,8769	106,2	3,6	0,069	6,8
Prodotti dell'industria estrattiva	1,5903	115,0	5,6	0,096	-6,0
Prodotti manifatturieri	96,5328	100,9	0,6	0,581	-1,7
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	5,0468	100,1	0,2	0,010	-0,8
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	7,0884	100,0	0,0	0,000	-1,5
Prodotti in legno	1,1761	101,8	1,8	0,021	2,7
Carta, prodotti cartacei	1,4007	100,6	0,6	0,008	-0,7
Prodotti petroliferi	2,6323	115,1	7,4	0,208	-15,2
Prodotti chimici e farmaceutici	28,1239	100,3	0,4	0,105	-3,9
Articoli di gomma e materie plastiche	3,3334	100,6	0,6	0,021	-0,6
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,6343	101,9	1,9	0,031	1,6
Metalli, prodotti metallici	7,5282	104,2	2,1	0,163	7,1
Prodotti informatici, elettronici e ottici	9,1448	99,6	0,1	0,009	-1,4
Apparecchiature elettriche	4,9474	100,2	0,1	0,004	-1,1
Macchine	8,1482	100,0	0,0	0,000	-0,2
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	10,8729	100,0	0,0	0,000	-0,1
Mobili e altri prodotti	5,4554	100,6	0,0	0,003	-0,6
Prodotti agricoli	1,8769	106,2	3,6	0,069	6,8
Beni intermedi	27,0753	102,0	1,4	0,391	0,0
Beni d'investimento	28,9669	99,9	0,0	0,009	-0,5
Beni di consumo durevoli	4,9830	100,7	0,0	0,000	-1,2
Beni di consumo non durevoli	33,0429	99,8	-0,1	-0,027	-1,7
Vettori energetici	4,0550	115,7	7,0	0,304	-11,8
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	89,4018	100,2	0,2	0,211	-1,6
<b>Indice dei prezzi dell'offerta globale: totale <sup>2)</sup></b>	100,0000	100,3	0,0	0,014	-1,1
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	90,1118	99,8	-0,2	-0,171	-1,3
<b>Ind. d. prezzi dell'off. glob., mercato int.: tot. <sup>3)</sup></b>	100,0000	100,7	0,4	0,374	-0,7

<sup>1)</sup> Totale senza le materie prime e i gruppi di prodotti affini suscettibili a forti oscillazioni di prezzo (particolarmente i prodotti agricoli, la carne, i prodotti petroliferi, i metalli, il gas).

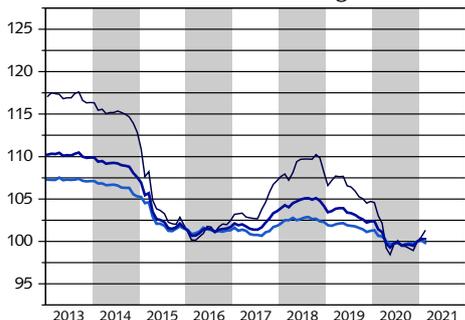
<sup>2)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (per il 67,0869%) e all'importazione (per il 32,9131%).

<sup>3)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione, mercato interno (per il 45,7786%) e all'importazione (per il 54,2214%).

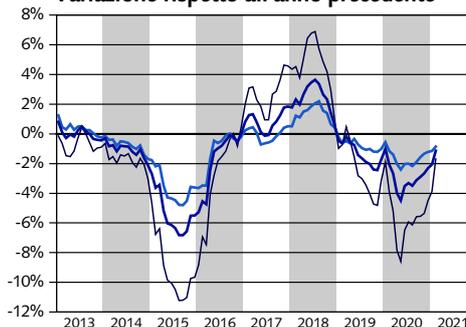
**Contributi importanti alla variazione dell'indice totale nel febbraio 2021**

Voci	Contributo alla variazione dell'indice totale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto al gennaio 2021 in %	Variazione rispetto all'anno precedente in %
<b>Indice dei prezzi alla produzione</b>					
Metalli, semilavorati in metallo	0,050	1,5702	104,1	3,2	6,8
Prodotti petroliferi	0,044	0,7139	109,2	6,0	-15,0
Articoli in materie plastiche	0,024	2,1274	101,1	1,1	0,2
Carta e prodotti cartacei	0,010	0,7403	101,3	1,3	0,1
Suini da macello	-0,011	0,2344	90,3	-5,0	-17,8
Bovini da macello	-0,021	0,2788	89,8	-7,6	-1,3
Materie plastiche in forme primarie	-0,021	0,6377	96,8	-3,2	-8,7
Rottami di ferro	-0,031	0,4150	126,9	-5,5	34,7
Carne e prodotti a base di carne	-0,045	1,9800	97,3	-2,3	-3,2
Prodotti farmaceutici di base	-0,081	2,9935	97,3	-2,7	-3,2
Preparati farmaceutici	-0,286	20,0541	98,6	-1,4	-5,9
<b>Indice dei prezzi all'importazione</b>					
Prodotti petroliferi	0,208	2,6323	115,1	7,4	-15,2
Metalli, semilavorati in metallo	0,163	3,7956	108,3	4,1	15,6
Petrolio greggio, gas naturale	0,097	1,4128	116,8	6,3	-4,7
Prodotti organici dell'industria chimica	0,093	3,6934	102,5	2,5	-9,1
Materie plastiche in forme primarie	0,056	1,2280	104,5	4,5	-4,3
Ortaggi, meloni e patate	0,038	0,3206	114,1	11,5	11,4
Vetro e prodotti in vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	0,031	1,6343	101,9	1,9	1,6
Articoli in materie plastiche	0,030	2,6117	101,2	1,2	-0,3
Prodotti in legno	0,021	1,1761	101,8	1,8	2,7
Frutti a semi e a nocciolo	0,015	0,0821	134,1	15,5	84,0
Articoli di gomma	-0,010	0,7217	98,7	-1,3	-1,8
Prodotti farmaceutici di base	-0,014	3,2557	99,6	-0,4	-2,7
Preparati farmaceutici	-0,019	16,5234	99,8	-0,1	-1,8

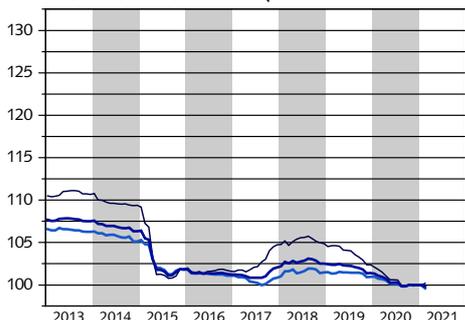
**Evoluzione dell'indice (indice generale)**



**Variatione rispetto all'anno precedente**



**Evoluzione dell'indice (zoccolo dell'inflazione)**

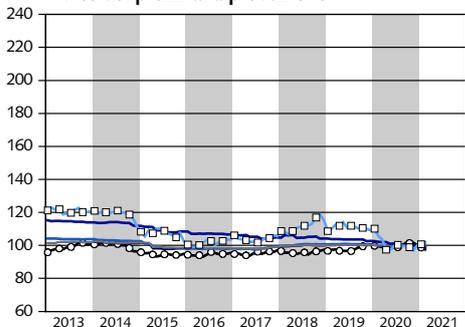


**Variatione rispetto all'anno precedente**

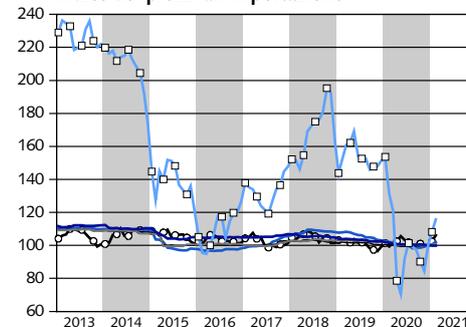


— Indice dei prezzi dell'offerta globale  
 — Indice dei prezzi alla produzione  
 — Indice dei prezzi all'importazione

**Evoluzione in base al genere dei prodotti**  
**Indice dei prezzi alla produzione**



**Indice dei prezzi all'importazione**



—○— Prodotti agricoli e silvicoli  
 — Beni intermedi  
 — Beni d'investimento  
 — Beni di consumo durevoli  
 — Beni di consumo non durevoli  
 —□— Vettori energetici

Tutti gli indici: base dicembre 2020 = 100  
 Fonte: Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione

© UST, Neuchâtel 2021